

(λ)

[N° 5-XIV.]

SÉNAT DE BELGIQUE

XIV

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES COLONIES

POUR L'EXERCICE 1938

(DÉPENSES MÉTROPOLITAINES)

[N° 5-XIV.]

BELGISCHE SENAAT

XIV

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN KOLONIËN

VOOR HET DIENSTJAAR 1938

(UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND)

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

Léopold III,**Leopold III,****ROI DES BELGES,****KONING DER BELGEN,***A tous présents et à venir, SALUT.**Aan allen, tegenwoordigen en
toekomenden, HEIL.*

Sur la proposition de Nos Ministres
des Colonies et des Finances, et de
l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Op de voordracht van onze Minis-
ters van Koloniën en van Financiën,
en volgens advies van Onzen Minister-
raad,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ
BESLUITEN :

Le projet de loi dont le teneur suit
sera présenté en Notre nom, aux
Chambres législatives par Notre
Ministre des Finances :

Het volgend wetsontwerp zal, in
Onzen Naam, door Onzen Minister van
Financiën aan de Wetgevende Kamers
ter overweging worden aangeboden :

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Il est ouvert pour les dépenses,
du Ministère des Colonies (Dépenses
métropolitaines) afférentes à l'exercice
1938 et énumérées au tableau ci-
annexé des crédits s'élevant à la
somme de 11,975,092 francs.

Voor de aan dienstjaar 1938 ver-
bonden en in hierbijgaande tabel
opgesomde uitgaven van het Minis-
terie van Koloniën (Uitgaven van het
Moederland) zijn kredieten geopend
die beloopt de som van 11 miljoen
975,092 frank.

[N° 5-XIV.]

(3)

[N° 5-XIV.]

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1937. | Gegeven te Brussel, den 23 September 1937.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :		VAN KONINGSWEGE :
<i>Le Ministre des Colonies,</i>		<i>De Minister van Koloniën,</i>
E. RUBBENS.		

<i>Le Ministre des Finances,</i>		<i>De Minister van Financiën,</i>
H. DE MAN.		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000	140,000 »
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1. Administration centrale. fr. 8,425,756	10,669,932 »
	2. Office colonial 323,201	
	3. Musée du Congo belge à Tervueren 1,201,706	
	4. Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren . 289,256	
	5. Ecole coloniale 101,605	
	6. Jardin colonial 104,453	
	7. Office de colonisation 223,955	
Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1. Administration centrale fr. 239,064	367,796 »
	2. Musée du Congo Belge à Tervueren 83,212	
	3. Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren . 23,346	
	4. Ecole coloniale 11,712	
	5. Office colonial 10,462	
Traitements de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service :		
4	1. Administration centrale fr. 157,115	171,708 »
	2. Musée du Congo belge, à Tervueren 10,881	
	3. École coloniale 3,712	
(Les crédits des articles 2, 3 et 4 pourront donner lieu à des transferts de l'un à l'autre dans la mesure de nécessités de service).		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
11,505,001 »	GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	1. Jaarwedde van den Minister. 2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig. Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden. — Gezins-, geboorte- verblijfs-, vergoedingen. — Vergoedingen voor laatste ziekte en voor begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en vermeerderingen : 1. Hoofdbestuur. 2. Koloniaal bureau. 3. Museum van Belgisch-Congo, te Tervuren. 4. Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen, te Tervuren. 5. Koloniale School. 6. Koloniale Tuin. 7. Kolonisatiedienst. Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke beambten. — Loonen en vergoedingen der bezoldigde beambten : 1. Hoofdbestuur. 2. Museum van Belgisch-Congo, te Tervuren. 3. Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen, te Tervuren. 4. Koloniale School. 5. Koloniaal bureau. Wedden voor in beschikbaarheidstelling der ambtenaren, beambten en bedienden : 1. Hoofdbestuur. 2. Museum van Belgisch-Congo, te Tervuren 3. Koloniale school (De kredieten vermeld onder artikels 2, 3 en 4 zullen kunnen aanleiding geven tot overdrachten van het eene naar het andere, in de mate der noodwendigheden van den dienst.)	1 2 3 4

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
5	Honoraires des avocats du Département.	20,475 »
6	Indemnités pour prestations spéciales :	
	1. Administration centrale fr. 85,100	
	2. Musée du Congo belge à Tervueren 15,000	101,090 »
	3. Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques, à Tervueren. . 990	
7	Secours ordinaires à des fonctionnaires, employés et gens de service :	
	1. Administration centrale. fr. 20,000	
	2. Office colonial. 5,000	
	3. Musée du Congo Belge à Tervueren 5,000	34,000 »
	4. Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques, à Tervueren . . 1,000	
	5. Ecole coloniale 2,000	
	6. Jardin colonial 1,000	
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
Eclairage, chauffage, service des eaux et autres dépenses de même nature :		
8	1. Hôtel ministériel fr. 30,000	195,000 »
	2. Services du Département 165,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Honoraria der advokaten van het Departement.	5
	Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen :	
	1. Hoofdbestuur,	
	2. Museum van Belgisch-Congo, te Tervuren.	6
	3. Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen, te Tervuren.	
	Gewone hulpelden aan ambtenaren, beambten en bedienden :	
	1. Hoofdbestuur.	
	2. Koloniaal bureau.	
	3. Museum van Belgisch-Congo, te Tervuren.	7
	4. Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen, te Tervuren.	
	5. Koloniale school.	
	6. Koloniale tuin	
	HOOFDSTUK II.	
	UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, waterdienst en andere uitgaven van denzelfden aard :	
	1. Ministerieel Hotel.	8
	2. Diensten van het Departement.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
9	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr. 100,000 2. Services du Département 60,000	160,000 »	
10	Frais de route et de séjour. — Missions à l'étranger. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais d'examen : 1. Administration centrale 8,000 2. Office Colonial 300 3. Musée du Congo Belge à Tervueren 2,000	10,300 »	
11	Billets forfaits. — Abonnements	2,000 »	
12	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	88,591 »	
	CHAPITRE III. SECOURS.		
13			
	Secours à accorder à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires du Ministère des Colonies et des services extérieurs, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles désignées ci-avant. — Secours à accorder à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents de service du Ministère des Colonies et des services extérieurs, et après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	11,000 »	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
455,891 »	Meubelen : onderhoud en benodigdheden. — Werken voor het onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der toestellen voor binnentelefonie, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard : 1. Ministerieel hotel (<i>erbij begrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt</i>). 2. Diensten van het Departement. Reis- en verblijfkosten. — Zendingen in het buitenland. — Zittingskosten. — Aanwezigheidspenningen. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor examen : 1. Hoofdbestuur. 2. Koloniaal bureau. 3. Museum van Belgisch-Congo te Tervuren. Forfaitaire biljetten. — Abonnementen. Aan het Beheer der Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken.	9 10 11 12
11,000 »	HOOFDSTUK III. HULPGELDEN. Te verleenen hulp aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekkende agenten van het Ministerie van Koloniën en der buitendiensten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Hulpelden bij uitzondering te verleenen aan personen die niet onder de bovengenoemden kunnen gerangschikt worden. — Hulpelden te verleenen bij gebrek aan pensioen aan oud-ambtenaren, bedienden of dienstlieden van het Ministerie van Koloniën en de buitendiensten, en, na hunnen dood, aan hunne weduwen of aan de leden van hunne familie die zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden. — Hulpelden te verleenen in buitengewone omstandigheden aan zulke onder deze personen welke slechts een klein pensioen genieten.	13

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE IV.	
	DÉPENSES DIVERSES.	
14	Dépenses imprévues non libellées au budget	700 »
15	Frais de procédure	2,500 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES . . fr. (Dépenses métropolitaines).	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 23 septembre 1937.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Colonies,

E. RUBBENS.

Le Ministre des Finances,

H. DE MAN.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV. VERSCHEIDENE UITGAVEN. Onvoorziene uitgaven, niet opgesomd in de begrooting. 14 3,200 » Kosten voor rechtspleging. 15 11,975.092 » TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIËN. (Uitgaven van het Moederland). =====	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons Besluit van 23 September 1937.

LEOPOLD.

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Koloniën,
E. RUBBENS.

De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

(12)

XIV

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES

POUR L'EXERCICE 1938

(DÉPENSES MÉTROPOLITAINES)

N. B. — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XIV.]

XIV

ONTLEDING

DER

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIËN

VOOR HET DIENSTJAAR 1938

(UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND)

N B — De verantwoording betreffende deze begrooting, vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
DÉPENSES ORDINAIRES. CHAPITRE PREMIER. DÉPENSES DE PERSONNEL.							
1	1	Traitement du Ministre fr.				100,000	
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000	
		TOTAL. . fr.					
						140,000	135,000
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funé- railles. Promotions et augmentations réglementaires :					
	1	Administration centrale :					
		Personnel administratif :	Cadre orna- nique.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Administrateur général . . .	1	1	85,000 à 95,000	95,000	
		Directeurs généraux . . .	6	6		450,000	
		Conseiller juridique (1) . . .	1	1	{ 65,000 à 80,000 }	80,000	
		Chef du Contrôle financier (1)	1	1		65,000	
		Inspecteur général . . .	—	1	{ 60,000 à 75,000 }	70,000	
		Ingénieur en chef (2) . . .	—	1		75,000	
		Directeurs assimilés aux in- specteurs généraux . . .	—	1		75,000	
		Directeurs.	24	21	50,000 à 68,000	1,269,000	
		Sous-directeurs (3) . . .	13	13	{ 40,000 à 54,00 }	603,000	
		Chef traducteur	1	1		46,000	
		Chefs de bureau (4) . . .	32	33	{ 30,000 à 44,000 }	1,253,450	
		Chefs de bureau dessinateurs.	1	2		84,750	
		Ingénieurs	2	1	23,000 à 63,000	32,000	
		Sous-chefs de bureau et pre- miers rédacteurs	25	25	{ 25,000 à 34,000 }	809,400	
		Sous-chefs de bureau dessi- nateurs (5)	1	4		139,700	
		A REPORTER.	108	112	Fr.	5,147,300	
		(1) Assimilé aux Directeurs généraux. (2) Compte comme directeur à l'effectif. (3) Dont un sous-directeur bibliothécaire. (4) Dont 1 chef de bureau hors cadre. (5) Dont 1 premier dessinateur bénéficiant d'un traitement supérieur au maximum, pour cause d'invalidité de guerre.					
		A REPORTER. . . fr.					
						140,000	135,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,000	»	GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK.		
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.		
		Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1	1
		Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig 40,000	2	
		TOTAAL. . fr. 140,000		
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden, Gezins-, geboorte-, verblijfsvergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte en voor begra- fenis. Reglementaire bevorderingen en vermeerderingen :		2
		Hoofdbestuur :	1	
		<i>Administratief personeel :</i>		
		Organiek Getal- kader, sterkte.		
		Algemeen beheerder 1 1 85,000 tot 95,000 95,000		
		Directeurs generaal 6 6 450,000		
		Gerechterlijk raadsheer (1) 1 1 65,000 tot 80,000 80,000		
		Oversten der financieele con- trôle (1) 1 1 65,000		
		Inspecteur generaal — 1 70,000		
		Hoofdingenieur (2) — 1 75,000		
		Directeurs gelijkgesteld met de inspecteurs-generaal — 1 75,000		
		Directeurs 24 21 50,000 tot 68,000 1,269,000		
		Onderdirecteurs (3) 13 13 40,000 tot 54,000 603,000		
		Hoofdvertaler 1 1 46,000		
		Bureeloversten (4) 32 33 30,000 tot 44,000 1,253,450		
		Bureeloversten teekenaars 1 2 84,750		
		Ingenieurs 2 1 23,000 tot 63,000 32,000		
		Onderbureelhoofden en eerste opstellers 25 25 25,000 tot 34,000 809,400		
		Onderbureelhoofden teeke- naars (5) 1 4 139,700		
		OVER TE DRAGEN. . 108 112 Fr. 5,147,300		
		(1) Gelijkgesteld met de Directeurs generaal.		
		(2) Telt als directeur in de getalsterkte.		
		(3) Waarvan een onderdirecteur bibliothecaris.		
		(4) Waarvan 1 bureeloverste buiten kader.		
		(5) Waarvan een eerste opsteller welke om reden van oorlogsinvaliditeit een jaarwedde geniet die hooger staat dan het maximum.		
5,000	»	OVER TE DRAGEN.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
5,000	»	OVERDRACHT.				1	2
			Organiek kader.	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.	
		OVERDRACHT.	108	112	Fr.	5,147,300	
		Vertalers	1	2	25,000 tot 44,000	74,000	
		Opstellers 1 ^e klasse	28	26	19,000 tot 26,000	591,500	
		Opstellers 2 ^e klasse	34	34		499,250	
		Teekenaars 2 ^e klasse	1	—	12,000 tot 22,500	»	
		Steno-typisten	21	21		382,850	
		Vertaalklerken	2	1	12,600 tot 26,000	14,900	
		Kantoorklerken	48	48		715,900	
		Kantoorklerken teekenaars .	4	—	11,000 tot 25,000	»	
		Typisten	12	12	11,000 tot 20,000	190,000	
		Klerk-verzender	1	1	11,000 tot 20,000	18,000	
		<i>Dienstpersoneel :</i>					
		Deurwaarders	22	8	10,000 tot 20,000	340,000	
		Boden		14			
		Magazijniers	3	3	10,000 tot 20,000	43,200	
		Huisbewaarders	4	—	»	»	
		Schoonmaaksters	1	1	1,500 tot 2,000	2,000	
		TOTALEN	290	283	Fr.	8,018,900	
		Personen geattacheerd aan het Kabinet van den Mi- nister en geen deel uit- makende van de kaders van het Departement.					
			—	3	»	(1) 60,000	
		Benoemingen, bevorderingen, regularisaties en gebeurlijke vermeerderingen				fr.	240,000
		TOTAAL				fr.	8,318,900
		Deelneming der agenten aan de samenstelling van pensioen voor weduwen en weezen.				fr.	499,134
						Fr.	7,819,766
		Vermeerdering van 5 t. h.				fr.	390,990
		TOTAAL				fr.	8,210,756
		OVER TE DRAGEN				fr.	8,210,756
		(1) Waarvan 30,000 frank terug te betalen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon voor onkosten voortvloeiende uit het ter beschikking van het Departement stellen van twee bedienden belast met den dienst van de telefonische centrale.					
5,000	»	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.		Littera des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	1	REPORT . . . fr.				140,000	135,000
		REPORTS. . . fr. 8,210,756					
		Indemnité de résidence fr. 82,000					
		Indemnités familiale et de naissance 105,000					
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 20,000					
		Indemnité de vie chère des nettoyeuses appointées . . . 2,000					
		Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré 6,000					
		TOTAL du littera 1. . . fr. 8,425,756				8,425,756	7,679,189
	2	Office colonial :					
		Cadre orga- nique.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.		
		Directeur (assimilé aux In- specteurs généraux) . . .	1	1	60,000 à 75,000	70,000	
		Chefs de Section	2	2	50,000 à 60,000	106,000	
		Chef de bureau	1	1	30,000 à 44,000	37,500	
		Sous-chef de bureau	1	1	25,000 à 34,000	34,000	
		Sténo-dactylographes . . .	2	2	12,600 à 22,500	34,000	
		Messenger	1	1	10,000 à 20,000	13,500	
		TOTAUX	8	8			
		Promotions, régularisations et augmentations éventuelles fr.				10,000	
						Fr. 305,000	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins. fr.				18,300	
						Fr. 286,700	
		Augmentation de 5 p. c. fr.				14,336	
		TOTAL . . . fr.				301,036	
		Indemnité de résidence fr.				1,025	
		Indemnités familiale et de naissance				13,640	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .				7,500	
		TOTAL . . . fr.				323,201	293,070
		A REPORTER . . . fr.				8,888,957	8,107,259

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,000	»	OVERDRACHT.	1	2
		OVERDRACHT . . fr. 8,210,756		
		Verblijfsvergoeding fr. 82,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen 105,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begra- fenis. 20,000		
		Vergoedingen voor levensduurte der bezoldigde schoon- maaksters 2,000		
		Stortingen door den Staat te doen ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekering met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden 6,000		
746,567	»	TOTAAL van het littera 1. . fr. 8,425,756		
		Koloniaal Bureau :	2	
		Organiek Getal- kader. sterkte. Wedden. Uitgaven.		
		Directeur (gelijkgesteld met de Inspecteurs-generaal) . 1 1 60,000 tot 75,000 70,000		
		Sectiehoofden 2 2 50,000 tot 60,000 106,000		
		Bureelhoofd 1 1 30,000 tot 44,000 37,500		
		Onderbureelhoofd 1 1 25,000 tot 34,000 34,000		
		Stenotypisten 2 2 12,600 tot 22,500 34,000		
		Bode 1 1 10,000 tot 20,000 13,500		
		TOTALEN . . . 8 8		
		Bevorderingen, regularisaties en gebeurlijke vermeer- deringen 10,000		
		Fr. 305,000		
		Deelneming der agenten aan de samenstelling van pen- sioenen voor weduwen en weezen fr. 18,300		
		Fr. 286,700		
		Vermeerdering van 5 t. h. 14,336		
		TOTAAL . . fr. 301,036		
		Verblijfsvergoeding fr. 1,025		
		Gezins- en geboortevergoedingen 13,640		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begra- fenis. 7,500		
30,131	»	TOTAAL . . fr. 323,201		
781,698	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2				REPORT	. fr.	8,888,957	8,107,259
3		Musée du Congo Belge, à Tervueren :					
			Cadre orga- nique.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Directeur	1	1	60,000 à 75,000	75,000	
		Chefs de section		4	50,000 à 60,000	226,000	
		Chefs de section adjoints	9	—	45,500 à 56,000	»	
		Attachés		5	24,000 à 43,000	162,000	
		Secrétaire-comptable	1	1	12,600 à 34,000	18,500	
		Commis comptable	1	—	12,600 à 26,000	»	
		Commis-bibliothécaire	1	1	12,600 à 26,000	21,000	
		Dessinateur-photographe	1	1	16,200 à 25,000	25,000	
		Sténo-dactylographe	1	1	12,600 à 22,500	16,000	
		Dactylographes	2	2	11,000 à 20,000	29,200	
		Préparateurs	17	10	16,200 à 25,000	217,000	
		Aide-préparateurs		8	11,000 à 16,200	107,400	
		Surveillant-chef	1	1	11,000 à 20,000	15,500	
		Surveillants	14	14	10,000 à 20,000	196,580	
		Veilleurs de nuit	2	2	10,000 à 20,000	24,990	
		Ouvriers-chauffeurs	1	1	13,470	13,470	
		Nettoyeuses	2	2	2,100	4,200	
		Préposée au vestiaire	1	1	2,100	2,100	
		TOTAUX	55	55			
		Nominations, promotions, régularisations et augmentations éventuelles				30,000	
					Fr.	1,183,940	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins				71,037	
					Fr.	1,112,903	
		Augmentation de 5 p. c.				55,646	
					TOTAL . fr.	1,168,549	
		Indemnité de résidence				420	
		Indemnités familiale et de naissance				19,547	
		Indemnité de vie chère des nettoyeuses et d'une préposée au vestiaire				3,690	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				5,000	
		Frais de représentation				4,500	
					. TOTAL . fr.	1,201,706	1,091,581
					A REPORTER . fr.	10,090,663	9,198,840

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																							
781,698		OVERDRACHT. Museum van Belgisch-Congo, te Tervuren : <table> <tr> <th></th><th>Organiek kader.</th><th>Getal- sterkte.</th><th>Wedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>1</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>75,000</td></tr> <tr> <td>Sectieoversten</td><td>4</td><td>4</td><td>50,000 tot 60,000</td><td>226,000</td></tr> <tr> <td>Adjunct-sectieoversten</td><td>9</td><td>—</td><td>45,000 tot 56,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Toegevoegden</td><td>5</td><td>5</td><td>24,000 tot 43,000</td><td>162,000</td></tr> <tr> <td>Secretaris-rekenplichtige</td><td>1</td><td>1</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>18,500</td></tr> <tr> <td>Klerk-rekenplichtige</td><td>1</td><td>—</td><td>12,600 tot 26,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Klerk-bibliothecaris</td><td>1</td><td>1</td><td>12,600 tot 26,000</td><td>21,000</td></tr> <tr> <td>Teekenaar-fotograaf</td><td>1</td><td>1</td><td>16,200 tot 25,000</td><td>25,000</td></tr> <tr> <td>Stenotypist</td><td>1</td><td>1</td><td>12,600 tot 22,500</td><td>16,000</td></tr> <tr> <td>Typisten</td><td>2</td><td>2</td><td>11,000 tot 20,000</td><td>29,200</td></tr> <tr> <td>Preparators</td><td>17</td><td>10</td><td>16,200 tot 25,000</td><td>217,000</td></tr> <tr> <td>Helpers-preparators</td><td>8</td><td>8</td><td>11,000 tot 16,200</td><td>107,400</td></tr> <tr> <td>Hoofdtoezichter</td><td>1</td><td>1</td><td>11,000 tot 20,000</td><td>15,500</td></tr> <tr> <td>Toezichters</td><td>14</td><td>14</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>196,580</td></tr> <tr> <td>Nachtwakers</td><td>2</td><td>2</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>24,990</td></tr> <tr> <td>Werklieden-stokers</td><td>1</td><td>1</td><td>13,470</td><td>13,470</td></tr> <tr> <td>Schoonmaaksters</td><td>2</td><td>2</td><td>2,100</td><td>4,200</td></tr> <tr> <td>Kleederbewaakster</td><td>1</td><td>1</td><td>2,100</td><td>2,100</td></tr> <tr> <td>TOTALEN.</td><td>55</td><td>55</td><td></td><td></td></tr> </table> Benoemingen, bevorderingen, regularisaties en gebeur- lijke vermeerderingen 30,000 Fr. 1,183,940 Deelneming der agenten aan de samenstelling van pensioe- nen voor weduwen en wezen 71,037 Fr. 1,112,903 Vermeerdering van 5 t. h. 55,646 TOTAAL . . fr. 1,168,549 Verblijfsvergoeding 420 Gezins- en geboortevergoedingen 19,547 Vergoeding voor levensduurte aan schoonmaaksters en kleederbewaaksters 3,690 Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begra- fenis 5,000 Kosten van vertegenwoordiging 4,500 TOTAAL. fr. 1,201,706		Organiek kader.	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.	Directeur	1	1	60,000 tot 75,000	75,000	Sectieoversten	4	4	50,000 tot 60,000	226,000	Adjunct-sectieoversten	9	—	45,000 tot 56,000	»	Toegevoegden	5	5	24,000 tot 43,000	162,000	Secretaris-rekenplichtige	1	1	12,600 tot 34,000	18,500	Klerk-rekenplichtige	1	—	12,600 tot 26,000	»	Klerk-bibliothecaris	1	1	12,600 tot 26,000	21,000	Teekenaar-fotograaf	1	1	16,200 tot 25,000	25,000	Stenotypist	1	1	12,600 tot 22,500	16,000	Typisten	2	2	11,000 tot 20,000	29,200	Preparators	17	10	16,200 tot 25,000	217,000	Helpers-preparators	8	8	11,000 tot 16,200	107,400	Hoofdtoezichter	1	1	11,000 tot 20,000	15,500	Toezichters	14	14	10,000 tot 20,000	196,580	Nachtwakers	2	2	10,000 tot 20,000	24,990	Werklieden-stokers	1	1	13,470	13,470	Schoonmaaksters	2	2	2,100	4,200	Kleederbewaakster	1	1	2,100	2,100	TOTALEN.	55	55			3	2
	Organiek kader.	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.																																																																																																				
Directeur	1	1	60,000 tot 75,000	75,000																																																																																																				
Sectieoversten	4	4	50,000 tot 60,000	226,000																																																																																																				
Adjunct-sectieoversten	9	—	45,000 tot 56,000	»																																																																																																				
Toegevoegden	5	5	24,000 tot 43,000	162,000																																																																																																				
Secretaris-rekenplichtige	1	1	12,600 tot 34,000	18,500																																																																																																				
Klerk-rekenplichtige	1	—	12,600 tot 26,000	»																																																																																																				
Klerk-bibliothecaris	1	1	12,600 tot 26,000	21,000																																																																																																				
Teekenaar-fotograaf	1	1	16,200 tot 25,000	25,000																																																																																																				
Stenotypist	1	1	12,600 tot 22,500	16,000																																																																																																				
Typisten	2	2	11,000 tot 20,000	29,200																																																																																																				
Preparators	17	10	16,200 tot 25,000	217,000																																																																																																				
Helpers-preparators	8	8	11,000 tot 16,200	107,400																																																																																																				
Hoofdtoezichter	1	1	11,000 tot 20,000	15,500																																																																																																				
Toezichters	14	14	10,000 tot 20,000	196,580																																																																																																				
Nachtwakers	2	2	10,000 tot 20,000	24,990																																																																																																				
Werklieden-stokers	1	1	13,470	13,470																																																																																																				
Schoonmaaksters	2	2	2,100	4,200																																																																																																				
Kleederbewaakster	1	1	2,100	2,100																																																																																																				
TOTALEN.	55	55																																																																																																						
110,125	»																																																																																																							
891,823	»	OVER TE DRAGEN.																																																																																																						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2				REPORT. . fr.		10,090,663	9,198,840
4		Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques, à Tervueren :					
			Cadre orga- nique.	Effectif...	Traitements.	Dépenses.	
		Directeur	1	1	50,000 à 68,000	58,000	
		Chef des travaux chimiques . .	2	—	35,000 à 51,000	»	
		Chimistes	5	5	24,000 à 43,000	146,500	
		Secrétaire comptable . . .	1	1	12,600 à 34,000	17,000	
		Assistant de 1 ^{re} classe . . .	2	2	20,000 à 25,000	50,000	
		Assistant de 2 ^e classe . . .		—	15,000 à 18,000	»	
		Garçon de laboratoire . . .	1	1	10,000 à 20,000	11,970	
		Concierge	1	—	»	»	
		TOTAUX	13	10			
		Nominations, promotions, régularisations et augmentations éventuelles				6,500	
					Fr.	289,970	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins				17,398	
					Fr.	272,572	
		Augmentation de 5 p. c.				13,630	
					TOTAL. . fr.	286,202	
		Indemnité de résidence				»	
		Indemnités familiale et de naissance				1,554	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				1,500	
					TOTAL. . fr.	289,256	261,656
					A REPORTER. . fr.	10,379,919	9,460,496

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																	
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.																																																				
891,823	»	OVERDRACHT.		2																																																	
		Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen, te Tervueren :	4																																																		
		<table> <tr> <th></th><th>Organik kader</th><th>Getal- sterkte.</th><th>Wedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>1</td><td>1</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>58,000</td></tr> <tr> <td>Hoofd der scheikundige wer- ken</td><td>2</td><td>—</td><td>35,000 tot 51,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Scheikundigen</td><td>5</td><td>5</td><td>24,000 tot 43,000</td><td>146,500</td></tr> <tr> <td>Secretaris-rekenplichtige . .</td><td>1</td><td>1</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>17,000</td></tr> <tr> <td>Assistent-1^e klasse</td><td rowspan="2">2</td><td>2</td><td>20,000 tot 25,000</td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>Assistent-2^e klasse</td><td>—</td><td>15,000 tot 18,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Laboratorium-jongen</td><td>1</td><td>1</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>11,970</td></tr> <tr> <td>Huisbewaarster</td><td>1</td><td>—</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Totalen</td><td>13</td><td>10</td><td></td><td></td></tr> </table>		Organik kader	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.	Directeur	1	1	50,000 tot 68,000	58,000	Hoofd der scheikundige wer- ken	2	—	35,000 tot 51,000	»	Scheikundigen	5	5	24,000 tot 43,000	146,500	Secretaris-rekenplichtige . .	1	1	12,600 tot 34,000	17,000	Assistent-1 ^e klasse	2	2	20,000 tot 25,000	50,000	Assistent-2 ^e klasse	—	15,000 tot 18,000	»	Laboratorium-jongen	1	1	10,000 tot 20,000	11,970	Huisbewaarster	1	—	»	»	Totalen	13	10				
	Organik kader	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.																																																	
Directeur	1	1	50,000 tot 68,000	58,000																																																	
Hoofd der scheikundige wer- ken	2	—	35,000 tot 51,000	»																																																	
Scheikundigen	5	5	24,000 tot 43,000	146,500																																																	
Secretaris-rekenplichtige . .	1	1	12,600 tot 34,000	17,000																																																	
Assistent-1 ^e klasse	2	2	20,000 tot 25,000	50,000																																																	
Assistent-2 ^e klasse		—	15,000 tot 18,000	»																																																	
Laboratorium-jongen	1	1	10,000 tot 20,000	11,970																																																	
Huisbewaarster	1	—	»	»																																																	
Totalen	13	10																																																			
		Benoemingen, bevorderingen, regularisaties en gebeurlijke vermeerderingen	6,500																																																		
		Fr.	289,970																																																		
		Deelneming der agenten aan de samenstelling van pensioenen voor weduwen en weezen	17,398																																																		
		Fr.	272,572																																																		
		Vermeerdering van 5 t. h.	13,630																																																		
		TOTAAL. . fr.	286,202																																																		
		Verblijfsvergoeding	»																																																		
		Gezins- en geboortevergoeding	1,554																																																		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begra- fenis.	1,500																																																		
27,600	»	TOTAAL. . fr.	289,256																																																		
919,423	»	OVER TE DRAGEN.																																																			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	5	REPORT. . fr.				10,379,919	9,460,496
		Ecole coloniale :					
			Cadre orga- nique.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Directeur	1	1	21,000 à 47,000	(1) 35,500	
		Secrétaire-comptable	1	1	12,600 à 34,000	37,700	
		Huissier	1	—	10,000 à 20,000	»	
		Messager (hors cadre)	1	1	10,000 à 16,000	12,600	
		Garçon de bureau	1	—	»	»	
		Concierge	1	—	»	»	
		Nettoyeuse	1	—	1,500 à 2,000	»	
		TOTAUX	7	3			
		Nominations et augmentations éventuelles				10,000	
					Fr.	95,800	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins				5,748	
					Fr.	90,052	
		Augmentation de 5 p. c.				4,504	
					TOTAL. . fr.	94,556	
		Indemnité de résidence				1,037	
		Indemnités familiale et de naissance				512	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				5,000	
		Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois rela- tives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès pré- maturé				500	
					TOTAL. . fr.		
						101,605	90,148
	6	Jardin colonial :					
			Cadre orga- nique.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Directeur	1	1	50,000 à 68,000	50,000	
		Assistant	1	—	»	»	
		Chef jardinier	1	1	11,000 à 20,000	15,500	
		Jardinier-comptable	1	—	»	»	
		Jardinier-chauffeur	1	1	13,080	13,080	
		Jardinier-aide-chauffeur	1	—	»	»	
		Jardiniers	2	1	13,080	13,080	
		TOTAUX.	8	4			
		Promotions, régularisations et augmentations éventuelles				4,700	
					Fr.	96,360	
		A REPORTER. . fr.				96,360	
		A REPORTER. . fr.					
						10,481,524	9,550,644
		(1) Dont 3,500 francs pour indemnité de direction.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																										
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																													
919,423	»	OVERDRACHT. Koloniale School : <table> <tr> <th></th><th>Organiek kader.</th><th>Getal- sterkte.</th><th>Wedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>1</td><td>1</td><td>21,000 tot 47,000</td><td>(1) 35,500</td></tr> <tr> <td>Secretaris-rekenplichtige</td><td>1</td><td>1</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>37,700</td></tr> <tr> <td>Deurwaarder</td><td>1</td><td>—</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Bode (b. k.)</td><td>1</td><td>1</td><td>10,000 tot 16,000</td><td>12,600</td></tr> <tr> <td>Bureeljongen</td><td>1</td><td>—</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Huisbewaarster</td><td>1</td><td>—</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Schoonmaakster</td><td>1</td><td>—</td><td>1,500 tot 2,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>TOTALEN</td><td>7</td><td>3</td><td></td><td></td></tr> </table> Gebeurlijke benoemingen en vermeerderingen 10,000 Fr. 95,800 Deelneming der agenten aan de samenstelling van pensioenen voor weduwen en weezen 5,748 Fr. 90,052 Vermeerdering van 5 t. h. 4,504 TOTAAL. . fr. 94,556 Verblijfsvergoeding 1,037 Gezins- en geboortevergoedingen 512 Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en voor begrafenis. Stortingen door den Staat te doen in uitvoering van de wetten betreffende de verzekering met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden 500 TOTAAL. . fr. 101,605 Koloniale tuin : <table> <tr> <th></th><th>Organiek kader.</th><th>Getal- sterkte.</th><th>Wedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>1</td><td>1</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>Assistent</td><td>1</td><td>—</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Hoofdhovenier</td><td>1</td><td>1</td><td>11,000 tot 20,000</td><td>15,500</td></tr> <tr> <td>Hovenier-rekenplichtige</td><td>1</td><td>—</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Hovenier-stoker</td><td>1</td><td>1</td><td>13,080</td><td>13,080</td></tr> <tr> <td>Hovenier-hulpstoker</td><td>1</td><td>—</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Hoveniers</td><td>2</td><td>1</td><td>13,080</td><td>13,080</td></tr> <tr> <td>TOTALEN</td><td>8</td><td>4</td><td></td><td></td></tr> </table> Bevoordelingen, regularisaties en gebeurlijke vermeerderingen 4,700 Fr. 96,360 OVER TE DRAGEN. . fr. 96,360		Organiek kader.	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.	Directeur	1	1	21,000 tot 47,000	(1) 35,500	Secretaris-rekenplichtige	1	1	12,600 tot 34,000	37,700	Deurwaarder	1	—	10,000 tot 20,000	»	Bode (b. k.)	1	1	10,000 tot 16,000	12,600	Bureeljongen	1	—	»	»	Huisbewaarster	1	—	»	»	Schoonmaakster	1	—	1,500 tot 2,000	»	TOTALEN	7	3				Organiek kader.	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.	Directeur	1	1	50,000 tot 68,000	50,000	Assistent	1	—	»	»	Hoofdhovenier	1	1	11,000 tot 20,000	15,500	Hovenier-rekenplichtige	1	—	»	»	Hovenier-stoker	1	1	13,080	13,080	Hovenier-hulpstoker	1	—	»	»	Hoveniers	2	1	13,080	13,080	TOTALEN	8	4			5	2
	Organiek kader.	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.																																																																																										
Directeur	1	1	21,000 tot 47,000	(1) 35,500																																																																																										
Secretaris-rekenplichtige	1	1	12,600 tot 34,000	37,700																																																																																										
Deurwaarder	1	—	10,000 tot 20,000	»																																																																																										
Bode (b. k.)	1	1	10,000 tot 16,000	12,600																																																																																										
Bureeljongen	1	—	»	»																																																																																										
Huisbewaarster	1	—	»	»																																																																																										
Schoonmaakster	1	—	1,500 tot 2,000	»																																																																																										
TOTALEN	7	3																																																																																												
	Organiek kader.	Getal- sterkte.	Wedden.	Uitgaven.																																																																																										
Directeur	1	1	50,000 tot 68,000	50,000																																																																																										
Assistent	1	—	»	»																																																																																										
Hoofdhovenier	1	1	11,000 tot 20,000	15,500																																																																																										
Hovenier-rekenplichtige	1	—	»	»																																																																																										
Hovenier-stoker	1	1	13,080	13,080																																																																																										
Hovenier-hulpstoker	1	—	»	»																																																																																										
Hoveniers	2	1	13,080	13,080																																																																																										
TOTALEN	8	4																																																																																												
11,457	»																																																																																													
930,880	»	OVER TE DRAGEN. (1) Waarvan 3,500 frank voor bestuursvergoeding.		6																																																																																										

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	6	REPORT . . fr.				10,481,524	9,550,644
		REPORT . . fr.		96,360			
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr.		5,782			
		Fr.		90,578			
		Augmentation de 5 p. c.		4,530			
		TOTAL . . fr.		95,108			
		Indemnité de résidence		»			
		Indemnités familiale et de naissance		1,025			
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .		4,000			
		Partie mobile des traitements : chevrons d'ancienneté . .		4,320			
		TOTAL . . fr.			104,453	92,802	
7		Office de la Colonisation :					
			Cadre orga- nique.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Directeur	1	1	50,000 à 68,000	50,000	
		Sous-directeur	1	1	40,000 à 54,000	54,000	
		Chef de bureau	1	1	30,000 à 44,000	35,000	
		Sténo-dactylographe	1	1	12,600 à 22,500	12,600	
		Commis aux écritures	2	2	11,000 à 25,000	26,000	
		Messagers	2	2	10,000 à 20,000	30,600	
		TOTAUX	8	8			
		Nominations, promotions, régularisations et augmen- tations éventuelles				1,700	
		Fr.				209,900	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins				12,594	
		Fr.				197,306	
		Augmentation de 5 p. c.				9,866	
		TOTAL . . fr.				207,172	
		Indemnité de résidence				4,100	
		Indemnités familiale et de naissance				5,183	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				7,500	
		TOTAL . . fr.					
		A REPORTER				223,955	175,000
						10,809,932	9,818,446

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
930,880	»	OVERDRACHT.	6	2
		OVERDRACHT . fr. 96,360		
		Deelneming der agenten aan de samenstelling van pensioenen voor weduwen en weezen fr. 5,782		
		Fr. 90,578		
		Vermeerdering van 5 t. h. 4,530		
		TOTAAL . fr. 95,108		
		Verblijfsvergoeding »		
		Gezins- en geboortevergoedingen 1,025		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begrafenis 4,000		
		Veranderlijk deel der jaarwedden : ouderdomsstrepen . . 4,320		
11,651	»	TOTAAL . . fr. 104,453		
		Kolonisatiedienst :	7	
		Organiek Getal- kader. sterkte Wedden. Uitgaven.		
		Directeur 1 1 50,000 tot 68,000 50,000		
		Onder-directeur 1 1 40,000 tot 54,000 54,000		
		Bureeloverste 1 1 30,000 tot 44,000 35,000		
		Steno-typist 1 1 12,600 tot 22,500 12,600		
		Kantoorclerken 2 2 11,000 tot 25,000 26,000		
		Boden 2 2 10,000 tot 20,000 30,600		
		TOTALEN . . . 8 8		
		Benoemingen, bevorderingen, regularisaties en gebeur- lijke vermeerderingen 1,700		
		Fr. 209,900		
		Deelneming der agenten aan de samenstelling van pen- sioenen voor weduwen en weezen 12,594		
		Fr. 197,306		
		Vermeerdering van 5 t. h. 9,866		
		TOTAAL . . fr. 207,172		
		Verblijfsvergoeding 4,100		
		Gezins- en geboortevergoedingen 5,183		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begrafenis 7,500		
48,955	»	TOTAAL . . fr. 223,955		
991,486		OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
					REPORT. . fr.	10,809,932	9,818,446
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :					
	1	Administration centrale :					
			Cadre- orga- nique.	Effectif.	Indemnités ou salaires.	Dépenses.	
		Veilleur de nuit	—	1	16,000	16,000	
		Garçons de bureau	7	7	»	81,585	
		Nettoyeuses	23	23	»	101,430	
		Concierge	—	1	»	1,260	
		TOTAUX	30	32	fr.	200,275	
		Augmentation de 5 p. c.				10,014	
		TOTAL . . . fr.				210,289	
		Indemnité de résidence				1,025	
		Indemnités familiale et de naissance				14,250	
		Indemnité de vie chère d'une nettoyeuse				2,000	
		Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré				6,500	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				5,000	
		TOTAL . . . fr.				239,064	223,713
	2	Musée du Congo belge, à Tervueren :					
			Cadre orga- nique.	Effectif.	Salaires.	Dépenses.	
		Nettoyeuse	1	1	»	3,600	
		Monteurs-mécaniciens	2	2	»	31,600	
		Ouvriers-chauffeurs	3	3	»	39,600	
		TOTAUX	6	6			
		Nominations et augmentations éventuelles				1,500	
		Fr.				76,300	
		Augmentation de 5 p. c.				3,814	
		TOTAL . . . fr.				80,114	
		A REPORTER. fr.				80,114	
		A REPORTER				11,048,996	10,042,159

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																											
991,486	»	OVERDRACHT. Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke beambten. — Loonen en vergoedingen der bezoldigde beambten : Hoofdbestuur : <table> <tr> <th></th><th>Organiek kader.</th><th>Getal- sterkte.</th><th>Vergoedingen en loonen.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Nachtwaker</td><td>—</td><td>1</td><td>16,000</td><td>16,000</td></tr> <tr> <td>Bureeljongens</td><td>7</td><td>7</td><td>»</td><td>81,585</td></tr> <tr> <td>Schoonmaaksters</td><td>23</td><td>23</td><td>»</td><td>101,430</td></tr> <tr> <td>Huisbewaarster</td><td>—</td><td>1</td><td>»</td><td>1,260</td></tr> <tr> <td>TOTALEN</td><td>30</td><td>32</td><td>fr.</td><td>200,275</td></tr> <tr> <td>Vermeerdering van 5 t. h.</td><td></td><td></td><td></td><td>10,014</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>TOTAAL . . fr.</td><td>210,289</td></tr> <tr> <td>Verblijfsvergoeding</td><td></td><td></td><td></td><td>1,025</td></tr> <tr> <td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td></td><td>14,250</td></tr> <tr> <td>Duurtetoeslag van eene schoonmaakster</td><td></td><td></td><td></td><td>2,000</td></tr> <tr> <td>Stortingen door den Staat te doen ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekering met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden</td><td></td><td></td><td></td><td>6,500</td></tr> <tr> <td>Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en voor begravenis</td><td></td><td></td><td></td><td>5,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>TOTAAL . . fr.</td><td>239,064</td></tr> </table> Museum van Belgisch-Congo, te Tervueren : <table> <tr> <th></th><th>Organiek kader.</th><th>Getal- sterkte.</th><th>Loonen.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Schoonmaakster</td><td>1</td><td>1</td><td>»</td><td>3,600</td></tr> <tr> <td>Monteerders-werktuigkundi- gen</td><td>2</td><td>2</td><td>»</td><td>31,600</td></tr> <tr> <td>Werklieden-stokers</td><td>3</td><td>3</td><td>»</td><td>39,600</td></tr> <tr> <td>TOTALEN</td><td>6</td><td>6</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen en vermeerderingen</td><td></td><td></td><td></td><td>1,500</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Fr.</td><td>76,300</td></tr> <tr> <td>Vermeerdering van 5 t. h.</td><td></td><td></td><td></td><td>3,814</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>TOTAAL . . fr.</td><td>80,114</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>OVER TE DRAGEN . fr.</td><td>80,114</td></tr> </table>		Organiek kader.	Getal- sterkte.	Vergoedingen en loonen.	Uitgaven.	Nachtwaker	—	1	16,000	16,000	Bureeljongens	7	7	»	81,585	Schoonmaaksters	23	23	»	101,430	Huisbewaarster	—	1	»	1,260	TOTALEN	30	32	fr.	200,275	Vermeerdering van 5 t. h.				10,014				TOTAAL . . fr.	210,289	Verblijfsvergoeding				1,025	Gezins- en geboortevergoedingen				14,250	Duurtetoeslag van eene schoonmaakster				2,000	Stortingen door den Staat te doen ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekering met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden				6,500	Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en voor begravenis				5,000				TOTAAL . . fr.	239,064		Organiek kader.	Getal- sterkte.	Loonen.	Uitgaven.	Schoonmaakster	1	1	»	3,600	Monteerders-werktuigkundi- gen	2	2	»	31,600	Werklieden-stokers	3	3	»	39,600	TOTALEN	6	6			Gebeurlijke benoemingen en vermeerderingen				1,500				Fr.	76,300	Vermeerdering van 5 t. h.				3,814				TOTAAL . . fr.	80,114				OVER TE DRAGEN . fr.	80,114	1	3
	Organiek kader.	Getal- sterkte.	Vergoedingen en loonen.	Uitgaven.																																																																																																																								
Nachtwaker	—	1	16,000	16,000																																																																																																																								
Bureeljongens	7	7	»	81,585																																																																																																																								
Schoonmaaksters	23	23	»	101,430																																																																																																																								
Huisbewaarster	—	1	»	1,260																																																																																																																								
TOTALEN	30	32	fr.	200,275																																																																																																																								
Vermeerdering van 5 t. h.				10,014																																																																																																																								
			TOTAAL . . fr.	210,289																																																																																																																								
Verblijfsvergoeding				1,025																																																																																																																								
Gezins- en geboortevergoedingen				14,250																																																																																																																								
Duurtetoeslag van eene schoonmaakster				2,000																																																																																																																								
Stortingen door den Staat te doen ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekering met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden				6,500																																																																																																																								
Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en voor begravenis				5,000																																																																																																																								
			TOTAAL . . fr.	239,064																																																																																																																								
	Organiek kader.	Getal- sterkte.	Loonen.	Uitgaven.																																																																																																																								
Schoonmaakster	1	1	»	3,600																																																																																																																								
Monteerders-werktuigkundi- gen	2	2	»	31,600																																																																																																																								
Werklieden-stokers	3	3	»	39,600																																																																																																																								
TOTALEN	6	6																																																																																																																										
Gebeurlijke benoemingen en vermeerderingen				1,500																																																																																																																								
			Fr.	76,300																																																																																																																								
Vermeerdering van 5 t. h.				3,814																																																																																																																								
			TOTAAL . . fr.	80,114																																																																																																																								
			OVER TE DRAGEN . fr.	80,114																																																																																																																								
15,351	»	OVER TE DRAGEN.	2																																																																																																																									
1,006,837	»																																																																																																																											

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. KREDIFTEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
3	2	REPORT . . fr. REPORT . fr. 80,114 Indemnités familiale et de naissance 2,248 Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance, en vue de la vieillesse et du décès prématuré 850 TOTAL . . fr.	11,048,996	10,042,159
	3	Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren : Cadre orga- nique. Effectif. Salaires. Dépenses. Nettoyeuses 2 2 » 10,800 Homme de peine 1 1 » 10,800 TOTAUX. 3 3 21,600 Augmentation de 5 p. c. 1,080 TOTAL . . fr. 22,680 Indemnités familiale et de naissance 316 Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré 350 TOTAL . . fr.	23,346	22,322
	4	Ecole Coloniale : Cadre orga- nique. Effectif. Salaires. Dépenses. Nettoyeuses 2 2 » 8,820 Augmentation de 5 p. c. 442 Fr. 9,262 Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et décès prématuré 400 Indemnités familiale et de naissance 1,050 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 1,000 TOTAL . . fr.	11,712	10,989
		A REPORTER . . fr.	11,167,266	10,152,333

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
1,006,837	»	OVERDRACHT.	2	3
		OVERDRACHT fr. 80,114		
		Gezins- en geboortevergoedingen 2,248		
		Stortingen te doen door den Staat ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekeringen met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden 850		
6,349	»	TOTAAL . . fr. 83,212		
		Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen te Tervueren :	3	
		Organiek Getal- kader. sterkte. Loonen. Uitgaven.		
		Schoonmaaksters. . . . 2 2 » 10,800		
		Daglooner 1 1 » 10,800		
		TOTALEN. . . 3 3 21,600		
		Vermeerdering van 5 t. h. 1,080		
		TOTAAL . . fr. 22,680		
		Gezins- en geboortevergoedingen 316		
		Stortingen te doen door den Staat ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekering met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden 350		
1,024	»	TOTAAL. . fr. 23,346		
		Koloniale School :	4	
		Organiek Getal- kader. sterkte. Loonen. Uitgaven.		
		Schoonmaaksters. . . . 2 2 8,820		
		Vermeerdering van 5 t. h. 442		
		Fr. 9,262		
		Stortingen te doen door den Staat ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekeringen met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden 400		
		Gezins- en geboortevergoedingen 1,050		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begravenis. 1,000		
723	»	TOTAAL . . fr. 11,712		
1,014,933	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . fr.				11,167,266	10,152,333
3	5	Office de Colonisation :					
			Cadre orga- nique.	Effectif.	Salaires.	Dépenses.	
		Nettoyeuses	2	2	»	8,820	
					Fr.	8,820	
		Augmentation de 5 p. c.				442	
					Fr.	9,262	
		Versements à effectuer par l'Etat en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré				1,200	
		TOTAL . . fr.				10,462	»
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires employés et gens de ser- vice :					
	1	Administration centrale :					
			Nombre d'agents.		Traitements.	Dépenses.	
		<i>Par suppression d'emploi :</i>					
		Directeur général	1		56,850	56,850	
		Sous-Directeur	1		20,927 à 46,000	20,927	
		<i>Pour limite d'âge :</i>					
		Ingénieur principal	1		14,028	14,028	
		Huissier	1		6,674	6,674	
		Nettoyeuses	2		1,920	3,840	
		<i>Pour motifs de santé :</i>					
		Rédacteurs de 1 ^{re} classe	2		19,500 19,446	38,946	
		<i>Par surnombre des cadres :</i>					
		Sténo-dactylographe	1		2,696	2,696	
		TOTAUX	9			143,961	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr.				8,638	
					Fr.	135,323	
		Augmentation de 5 p. c.				6,768	
					TOTAL. . fr.	142,091	
		Indemnités spéciales			fr.	2,800	
		Indemnités familiale et de naissance				7,224	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				5,000	
		TOTAL. . fr.				157,115	157,804
		A REPORTER. . fr.				11,334,843	10,310,137

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,014,933	»	OVERDRACHT.		
		Kolonisatiedienst :	5	3
		Organiek Getal- kader sterkte. Loonen. Uitgaven.		
		Schoonmaaksters. . . . 2 2 » 8,820		
		Vermeerdering van 5 t. h. Fr. 8,820		
		442		
		Fr. 9,262		
		Stortingen te doen door den Staat ter uitvoering van de wetten betreffende de verzekeringen met het oog op den ouderdom en het vroegtijdig overlijden 1,200		
10,462	»	TOTAAL . . fr. 10,462		
		Wedden voor inbeschikbaarheidstelling der ambtenaren, beambten en bedienden :		4
		Hoofdbestuur :	1	
		Aantal beambten. Wedden. Uitgaven.		
		Voor afschaffing van ambt : — — —		
		Directeur generaal 1 56,850 56,850		
		Onder-Directeur 1 20,927 tot 46,000 20,927		
		Voor ouderdomsgrens :		
		Eerstaanwezend ingenieur . . 1 14,028 14,028		
		Deurwachter 1 6,674 6,674		
		Schoonmaaksters. . . . 2 1,920 3,840		
		Voor gezondheidsreden :		
		Opstellers 1 ^e klasse 2 } 19,500 38,946		
		19,446		
		Bij boventalligheid der kaders :		
		Steno-typist 1 2,696 2,696		
		TOTALEN 9 143,961		
		Deelneming der agenten aan de samenstelling van pensioenen voor weduwen en wezen fr. 8,638		
		Fr. 135,323		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 6,768		
		TOTAAL. . fr. 142,091		
		Bijzondere vergoedingen fr. 2,800		
		Gezins- en geboortevergoedingen 7,224		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en voor begravenis. 5,000		
»	689	TOTAAL. . fr. 157,115		
1,025,395	689	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
4	REPORT. . fr.			11,334,843	10,310,137
2	Musée du Congo belge, à Tervueren :				
		Nombre d'agents.	Traitements.	Dépenses.	
	Par limite d'âge :				
	Surveillant	1	4,344	4,344	
	Veilleur de nuit	1	1,739	1,739	
	Homme de peine	1	2,068	2,068	
	TOTAUX	3		8,151	
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins			489	
			Fr.	7,662	
	Augmentation de 5 p. c.			384	
			TOTAL. . fr.	8,046	
	Partie mobile de traitement du personnel ayant conservé son traitement ancien par droits acquis			2,435	
	Application de l'arrêté royal du 25 mars 1932, article 2.			400	
			TOTAL. . fr.	10,881	10,305
3	Ecole coloniale :				
		Nombre d'agents.	Traitements.	Dépenses.	
	Par limite d'âge :				
	Messenger (H. C.)	1	3,312	3,312	
	Indemnité spéciale			400	
			TOTAL. . fr.	3,712	3,712
5	Honoraires des avocats du Département			20,475	18,900
6	Indemnités pour prestations spéciales :				
1	Administration centrale :				
	Indemnités de Cabinet			73,700	
	Indemnité pour rondes de nuit			1,200	
	Autres indemnités fixes			10,200	
			TOTAL. . fr.	85,100	87,100
			A REPORTER. . fr.	11,455,011	10,430,154

DIFFERENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,025,395	689	OVERDRACHT. Museum van Belgisch-Congo, te Tervueren : 		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
6		REPORT . . fr.	11,455,011	10,430,154
2		Musée du Congo Belge, à Tervueren :		
		Indemnité du secrétaire de la Commission de surveillance du Musée. Indemnités pour études et travaux à confier à des spécialistes tra- vaillant au Musée	15,000	11,000
3		Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques, à Tervueren :		
		Indemnité pour rondes de nuit	990	890
7		Secours ordinaires à des fonctionnaires, employés et gens de service :		
1		Administration centrale fr.	20,000	20,000
2		Office colonial	5,000	3,500
3		Musée du Congo Belge, à Tervueren	5,000	5,000
4		Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques, à Tervueren . .	1,000	1,000
5		Ecole coloniale	2,000	1,000
6		Jardin colonial	1,000	1,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . fr.	11,505,001	10,473,544
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux et autres dépenses de même nature :		
1		Hôtel Ministériel fr. 30,000		
2		Services du Département 165,000		
		TOTAL . . fr.	195,000	195,000
9		Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature.		
1		Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile minis- térielle ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat et l'indemnité de chauffage accordée au garçon de bureau chargé de l'entretien du chauffage central) . . fr. 100,000		
2		Services du Département 60,000		
		TOTAL . . fr. 160,000	160,000	160,000
		A REPORTER. . . .	355,000	355,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,027,546	2,689	OVERDRACHT.		6
		Museum van Belgisch-Congo, te Tervueren :	2	
4,000	»	Vergoeding van den sekretaris der Toezichtscommissie van het Museum. Vergoedingen voor studies en werken toe te vertrouwen aan specia- listen die in het Museum werken.		
		Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen, te Tervueren :	3	
100	»	Vergoeding voor nachtronde.		
		Gewone hulpelden aan ambtenaren, beambten en bedienden :		7
»	»	Hoofdbestuur.	1	
1,500	»	Koloniale bureau.	2	
»	»	Museum van Belgisch-Congo, te Tervueren .	3	
»	»	Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen, te Tervueren.	4	
1,000	»	Koloniale School.	5	
»	»	Koloniale Tuin.	6	
1,034,146	2,689	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
1,031,457		VERMEERDERING.		
=====				
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEL.		
		Verlichting, verwaarming, waterdienst en andere uitgaven van den- zelfde aard :		8
		Ministerieel Hotel fr. 30,000	1	
		Diensten van het Departement. 165,000	2	
»	»	TOTAAL . . fr. 195,000		
		Meubelen : onderhoud en benodigdheden. Werken voor het onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der toestellen voor binnentelefonie, enz. Kleine uitgaven van denzelfden aard:		9
		Ministerieel hotel (erbij begrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt en verwarmingsvergoeding toegestaan aan den bureeljongen belast met het onderhoud der centrale verwarming) fr. 100,000	1	
»	»	Diensten van het Departement. 60,000	2	
		TOTAAL . . fr. 160,000		
		OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . fr.	355,000	355,000
10		Frais de route et de séjour. — Missions à l'étranger. — Frais de vacation. Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais d'examen :		
	1	Administration centrale :		
		Frais de route et de séjour, etc. fr. 3,000		
		Jetons de présence 5,000		
		TOTAL . . fr.	8,000	5,175
	2	Office colonial :		
		Frais de route et de séjour, etc. 300	300	300
	3	Musée du Congo belge, à Tervueren :		
		Jetons de présence 2,000	2,000	1,000
11		Billets forfaitaires. — Abonnements 2,000	2,000	2,000
12		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service 88,591	88,591	40,036
		TOTAL DU CHAPITRE II . . fr.	455,891	403,511
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE III.		
		SECOURS.		
13		Secours à accorder à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires du Ministère des Colonies et des services extérieurs, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens et qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles désignées ci- avant. Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonction- naires, employés ou agents de service du Ministère des Colonies et des services extérieurs, et après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces per- sonnes qui n'ont qu'une pension minime 11,000	11,000	11,000
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	11,000	11,000
			=====	

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
»	»	OVERDRACHT.		
		Reis- en verblijfkosten. — Zendingen in het buitenland. — Zittingskosten. Aanwezigheidspenningen. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor examen :		10
		Hoofdbeheer :	1	
		Reis- en verblijfkosten, enz. fr. 3,000		
		Aanwezigheidspenningen 5,000		
2,825	»	TOTAAL . . fr. 8,000		
»	»	Koloniaal bureau :	2	
		Reis- en verblijfkosten, enz.		
1,000	»	Museum van Belgisch-Congo, te Tervueren	3	
		Aanwezigheidspenningen.		
»	»	Forfaitaire biljetten. — Abonnementen		11
48,555	»	Aan het Beheer der Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienst stukken.		12
52,380	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
52,380		VERMEERDERING.		
=====		HOOFDSTUK III.		
		HULPGELDEN.		
»	»	Te verleenen hulp aan voormalige ambtenaren, beampten of loontrek- kende agenten van het Ministerie van Koloniën en der buitendiensten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in onge- lukkige omstandigheden verkeerden. Hulp gelden bij uitzondering te verleenen aan personen die niet onder de bovengenoemden kunnen gerangschikt worden. Hulp gelden te verleenen bij gebrek aan pensioen aan oudambtenaren, bedienden of dienstlieden van het Ministerie van Koloniën en der buitendiensten, en na hunnen dood, aan hunne we- duwen of aan de leden van hunne familie die zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden. Hulp gelden te verleenen in buitengewone omstan- digheden aan zulke onder deze personen welke slechts een klein pensioen genieten.		13
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
14		Dépenses imprévues non libellées au budget	700	700
15		Frais de procédure	2,500	2,500
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	3,200	3,200
			=====	=====
		DÉPENSES EXCEPTIONNELLES (pour mémoire).		
		CHAPITRE V.		
		SERVICES DIVERS.		
(1)	»	Subvention métropolitaine à la Colonie (pour mémoire)	»	78,000,000
	»	Subvention métropolitaine au Ruanda-Urundi (pour mémoire)	»	2,000,000
		TOTAL DU CHAPITRE V. . fr.	»	80,000,000
			=====	=====
			DIMINUTION :	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.		
»	»	Onvoorziene uitgaven, niet opgesomd in de begrooting		14
»	»	Kosten voor rechtspleging		15
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
		UITZONDERINGSUITGAVEN (<i>pro memorie</i>).		
		HOOFDSTUK V.		
		VERSCHILLENDE DIENSTEN.		
»	78,000,000	Toelage van het Moederland aan de Kolonie (<i>pro memorie</i>)	»	(1)
»	2,000,000	Moederlandsche tegemoetkomingen aan Ruanda-Urundi (<i>pro memorie</i>) .	»	
»	80,000,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
80,000,000		VERMINDERING.		

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
RECAPITULATION			
DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel fr.	11,505,001	10,473,544
II.	Dépenses de matériel	455,891	403,511
III.	Secours	11,000	11,000
IV.	Dépenses diverses	3,200	3,200
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.	11,975,092	10,891,255
DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
V.	Services divers (Subventions au Congo belge et au Ruanda-Urundi). .	2	80,000,000
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES (DÉPENSES MÉTROPOLITAINES) fr.	11,975,092	90,891,255
		=====	
		DIMINUTION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.																																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																										
SAMENVATTING GEWONE UITGAVEN. <table><tr><td>1,031,457</td><td>»</td><td>Uitgaven voor personeel</td><td>I.</td></tr><tr><td>52,380</td><td>»</td><td>Uitgaven voor materieel</td><td>II.</td></tr><tr><td>»</td><td>»</td><td>Hulpgelden</td><td>III.</td></tr><tr><td>»</td><td>»</td><td>Verschillende uitgaven</td><td>IV.</td></tr><tr><td>1,083,837</td><td>»</td><td>TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.</td><td></td></tr><tr><td colspan="4"> UITZONDERINGSUITGAVEN. <table><tr><td>»</td><td>80,000,000</td><td>Verschillende diensten (Toelagen aan Belgisch-Congo en aan Ruanda-Urundi).</td><td>V.</td></tr><tr><td>1,083,837</td><td>80,000,000</td><td>TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN (UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND).</td><td></td></tr></table></td></tr><tr><td colspan="2">78,916,163</td><td>VERMINDERING.</td><td></td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr></table>				1,031,457	»	Uitgaven voor personeel	I.	52,380	»	Uitgaven voor materieel	II.	»	»	Hulpgelden	III.	»	»	Verschillende uitgaven	IV.	1,083,837	»	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.		UITZONDERINGSUITGAVEN. <table><tr><td>»</td><td>80,000,000</td><td>Verschillende diensten (Toelagen aan Belgisch-Congo en aan Ruanda-Urundi).</td><td>V.</td></tr><tr><td>1,083,837</td><td>80,000,000</td><td>TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN (UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND).</td><td></td></tr></table>				»	80,000,000	Verschillende diensten (Toelagen aan Belgisch-Congo en aan Ruanda-Urundi).	V.	1,083,837	80,000,000	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN (UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND).		78,916,163		VERMINDERING.		=====			
1,031,457	»	Uitgaven voor personeel	I.																																								
52,380	»	Uitgaven voor materieel	II.																																								
»	»	Hulpgelden	III.																																								
»	»	Verschillende uitgaven	IV.																																								
1,083,837	»	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.																																									
UITZONDERINGSUITGAVEN. <table><tr><td>»</td><td>80,000,000</td><td>Verschillende diensten (Toelagen aan Belgisch-Congo en aan Ruanda-Urundi).</td><td>V.</td></tr><tr><td>1,083,837</td><td>80,000,000</td><td>TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN (UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND).</td><td></td></tr></table>				»	80,000,000	Verschillende diensten (Toelagen aan Belgisch-Congo en aan Ruanda-Urundi).	V.	1,083,837	80,000,000	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN (UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND).																																	
»	80,000,000	Verschillende diensten (Toelagen aan Belgisch-Congo en aan Ruanda-Urundi).	V.																																								
1,083,837	80,000,000	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN (UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND).																																									
78,916,163		VERMINDERING.																																									
=====																																											

NOTES JUSTIFICATIVES

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1937 et ceux sollicités pour l'exercice 1938, fait apparaître à ce chapitre une augmentation de fr. 1,031,457

Le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1938 sur la base de 105 p. c. contre 97 1/2 p. c. en 1937 entraîne une augmentation de dépense de 793,842

La différence, soit fr. 237,615
résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-contre.

Article. et littéra	Augmentation.	Diminution.	Justification.
1	5,000	—	Relèvement du traitement du Ministre.
2-1	148,582	—	Augmentations normales des rémunérations et recrutement de personnel dans les limites des cadres organiques.
2-2	7,602	—	Augmentations normales des rémunérations.
2-3	25,238	—	Augmentations normales des rémunérations.
2-4	7,044	—	Augmentations normales des rémunérations.
2-5	4,615	—	Augmentations normales des rémunérations.
2-6	4,781	—	Augmentations normales des rémunérations.
2-7	32,575	—	Mise au point de certains postes fixés forfaitairement lors de la création de l'Office de Colonisation, en 1937.
3-1	—	2,270	Mise au point de certains postes.
3-2	466	—	Mise au point de certains postes.
3-3	—	620	Mise au point de certains postes.
3-4	—	15	Mise au point de certains postes.
3-5	9,799	—	Recrutement de 2 nettoyeuses.
4-1	—	11,357	Réduction du nombre des agents en disponibilité.
5	1,575	—	Crédit calculé sur la base de 97 1/2 p. c. de l'abonnement.
6-1	—	2,000	Réduction de certaines indemnités fixes.
6-2	4,000	—	Crédit mis à hauteur de l'importance des études et travaux à confier à des spécialistes travaillant au Musée.
6-3	100	—	Mise au point du crédit pour indemnité de rondes de nuit.
A REPORT.	251,377	16,262	

NOTA'S TOT STAVING

HOOFDSTUK I

UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

De vergelijking tusschen de kredieten toegekend voor het dienstjaar 1937 en deze aangevraagd voor het dienstjaar 1938, doet in dit hoofdstuk eene vermeerdering uitschijnen van. . . . fr. 1,031,457

De berekening der bezoldigingen van het personeel voor het jaar 1938, op de grondslag van 105 p. h. tegen 97 1/2 t. h. in 1937, heeft een vermeerdering van uitgaven voor gevolg van 793,842

Het verschil, d. i. fr. 237,615
vloeit voort uit de balans tusschen de hiernaast aangeduide vermeerderingen en verminderingen.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Staving.
1	5,000	—	Verhooging der wedde van den Minister.
2-1	148,582	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen en aanwerving van personeel binnen de grenzen der kaders tot inrichting.
2-2	7,602	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-3	25,238	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-4	7,044	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-5	4,615	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-6	4,781	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-7	32,575	—	Verklaring van zekere posten welke op forfaitaire wijze vastgesteld werden bij de stichting van den Kolonisa-tiedienst in 1937.
3-1	—	2,270	Verklaring van zekere posten.
3-2	466	—	Verklaring van zekere posten.
3-3	—	620	Verklaring van zekere posten.
3-4	—	15	Verklaring van zekere posten.
3-5	9,799	—	Aanwerving van 2 schoonmaaksters.
4-1	—	11,357	Herleiding van het aantal in beschikbaarheid zijnde beambten
5	1,575	—	Krediet berekend op grondslag van 97 1/2 t. h. van het abonnement.
6-1	—	2,000	Herleiding van zekere vaste vergoedingen.
6-2	4,000	—	Krediet in verband gebracht met de belangrijkheid der bestudeeringen en der werken toe te vertrouwen aan de specialisten die in het museum werken.
6-3	100	—	Verklaring van het krediet voor vergoeding van nachtronden.
	251,377	16,262	OVER TE DRAGEN.

Article. et littera	Augmentation.	Diminution.	Justification.
REPORT.	251,377	16,262	
7-2	1,500	—	Crédit mis à hauteur des besoins présumés.
7-5	1,000	—	Crédit mis à hauteur des besoins présumés.
Total . fr.	253,877	16,262	
	237,615		Augmentation. Il est à noter que les dépenses de l'Office de Colonisation soit 217,837 francs, pour 1938 sont remboursées à la Métropole par le Trésor Colonial.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1938 :	fr.	455,891
Crédits alloués pour 1937 :		403,511
Augmentation :	fr.	52,380

justifiée ci-après :

Article. et littera	Augmentation.	Diminution.	Justification.
10-1	2,825	—	Crédit mis en rapport avec les besoins prévus pour 1938.
10-3	1,000	—	Crédit mis en rapport avec les besoins prévus pour 1938.
12	48,555	—	Crédit mis en rapport avec le montant de la redevance à payer à l'administration des Postes en 1938, pour le transport des correspondances de service.
Total . fr.	52,380	—	

CHAPITRE III.

SECOURS.

Crédits demandés pour 1938 :	fr.	11,000
Crédits alloués pour 1937 :		11,000

Les crédits sollicités pour ce chapitre sont identiques à ceux de l'année 1937.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Staving.
OVERDR.	251,377	16,262	
7-2	1,500	—	Krediet in verband gebracht met vermoede noodwendigheden.
7-5	1,000	—	Krediet in verband gebracht met vermoede noodwendigheden.
Totaal. fr.	253,877	16,262	
	237,615		Vermeerdering. Er valt aan te stippen dat de uitgaven van den Kolonisationssendienst d. i. 217,837 frank voor 1938, aan het Moederland terugbetaald zijn door de Koloniale Schatkist.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Voor 1938 aangevraagde kredieten : fr. 455,891

Voor 1937 toegestane kredieten 403,511

Vermeerdering : fr. 52,380

hierna gestaafd :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Staving.
10-1	2,825	—	Krediet in verhouding gebracht met de voor 1938 voorziene noodwendigheden.
10-3	1,000	—	Krediet in verhouding gebracht met de voor 1938 voorziene noodwendigheden.
12	48,555	—	Krediet in verhouding gebracht met het bedrag van den in 1938 aan het Beheer der Posterijen te betalen cijns, voor het vervoer der dienst-briefwisselingen.
Totaal. fr.	52,380	—	

HOOFDSTUK III.

HULPGELDEN.

Voor 1938 aangevraagde kredieten : fr. 11,000

Voor 1937 toegestane kredieten : 11,000

De voor dit hoofdstuk aangevraagde kredieten zijn dezelfde als deze van het jaar 1937.

[N° 5-XIV.]

(48)

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1938 :	fr.	3,200
Crédits alloués pour 1937 :	»	3,200

Les crédits sollicités pour ce chapitre sont identiques à ceux de l'année 1937.

CHAPITRE V.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1938 :	fr.	»
Crédits alloués pour 1937 :	»	80,000,000
Diminution.	fr.	80,000,000

Les subventions métropolitaines à la Colonie et au Ruanda-Urundi sont supprimées à partir de 1938.

HOOFDSTUK IV.

VERSCHIEDENE UITGAVEN.

Voor 1938 aangevraagde kredieten : fr.	3,200
Voor 1937 toegestane kredieten »	3,200

De voor dit hoofdstuk aangevraagde kredieten zijn dezelfde als deze van het jaar 1937.

HOOFDSTUK V.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Voor 1938 aangevraagde kredieten : fr.	»
Voor 1937 toegestane kredieten »	80,000,000
Vermindering. . . fr.	80,000,000

De moederlandsche tegemoetkomingen aan de Kolonie en aan Ruanda-Urundi vallen weg vanaf 1938.

**Tableau donnant par administration, établissement, service ou office
le montant des dépenses réelles pour 1934 et 1935, des dépenses probables
pour 1936, des crédits alloués pour 1937 et proposés pour 1938.**

ORGANISMES.	Années. — <i>Jaren.</i>	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Pensions et secours. — <i>Pensioenen. en hulpgelden.</i>
Administration centrale, Office colonial et Office de colonisation	1934	8,425,741 95	206,778 79	»
	1935	8,072,733 83	228,657 19	»
	1936	8,773,061 50	238,883 14	»
	1937	8,808,751 »	355,000 »	»
	1938	9,650,128 »	453,891 »	»
Musée du Congo belge, à Tervueren	1934	1,062,301 98	»	»
	1935	1,058,210 53	»	»
	1936	1,221,468 »	»	»
	1937	1,190,749 »	»	»
	1938	1,315,799 »	2,000 »	»
Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques.	1934	195,401 75	»	»
	1935	220,494 40	»	»
	1936	258,808 20	»	»
	1937	284,868 »	»	»
	1938	314,592 »	»	»
École coloniale	1934	214,756 27	»	»
	1935	197,250 47	»	»
	1936	95,434 40	»	»
	1937	104,849 »	»	»
	1938	119,029 »	»	»
Jardin colonial	1934	92,149 07	»	»
	1935	85,796 95	»	»
	1936	94,910 »	»	»
	1937	92,802 »	»	»
	1938	105,453 »	»	»
Subventions métropolitaines	1934	»	»	»
	1935	»	»	»
	1936	»	»	»
	1937	»	»	»
	1938	»	»	»
Participation à l'Exposition de Bruxelles 1935	1934	»	»	»
	1935	»	»	»
	1936	»	»	»
	1937	»	»	»
	1938	»	»	»
Pensions et secours.	1934	»	»	48,366 20
	1935	»	»	16,210 »
	1936	»	»	19,100 »
	1937	»	»	11,000 »
	1938	»	»	11,000 »
TOTAUX	1934	9,990,351 02	206,778 79	48,366 20
	1935	9,634,486 18	228,657 19	16,210 »
	1936	10,443,682 10	238,883 14	19,100 »
	1937	10,482,019 »	355,000 »	11,000 »
	1938	11,505,001 »	455,891 »	11,000 »

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting of dienst van het bedrag der voor 1934 en 1935 werkelijke uitgaven, der voor 1936 waarschijnlijke uitgaven der kredieten toegestaan voor 1937 en aangevraagd voor 1938.

Dépenses diverses. — <i>Verschillende uitgaven.</i>	Dépenses excepti- onnelles. — <i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
47,782 »	»	8,680,302 74	Hoofdbestuur, Koloniaal Bureau en Kolonisatiedienst.
60,979 »	»	8,362,370 02	
40,036 »	»	9,051,980 64	
43,236 »	»	9,206,987 »	
3,200 »	»	10,107,219 »	
»	»	1,062,301 98	Museum van Belgisch-Congo, te Tervuren.
»	»	1,058,210 53	
»	»	1,221,468 »	
»	»	1,190,749 »	
»	»	1,317,799 »	
»	»	195,401 75	Laboratorium voor schei- en handelskundige opzoekingen.
»	»	220,494 40	
»	»	258,808 20	
»	»	284,868 »	
»	»	314,592 »	
»	»	214,756 27	Koloniale school.
»	»	197,250 47	
»	»	95,434 40	
»	»	104,849 »	
»	»	119,029 »	
»	»	92,149 07	Koloniale Tuin.
»	»	85,796 95	
»	»	94,910 »	
»	»	92,802 »	
»	»	105,453 »	
»	177,000,000 »	177,000,000 »	Toelagen van het Moederland.
»	173,000,000 »	173,000,000 »	
»	159,000,000 »	159,000,000 »	
»	80,000,000 »	80,000,000 »	
»	»	»	
»	852,423 70	852,423 70	Deelneming aan de Tentoonstelling te Brussel in 1935.
»	974,537 34	974,537 34	
»	»	»	
»	»	»	
»	»	»	
»	»	48,366 20	Pensioenen en hulpelden.
»	»	16,210 »	
»	»	19,100 »	
»	»	11,000 »	
»	»	11,000 »	
47,782 »	177,852,423 70	188,145,701 71	TOTALEN.
60,979 »	173,974,537 34	183,914,869 71	
40,036 »	159,000,000 »	169,741,701 24	
43,236 »	80,000,000 »	90,891,255 »	
3,200 »	»	11,975,092 »	